



ČESKÁ INSPEKCE  
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Oblastní inspektorát Praha  
Wolkerova 40/11, 160 00 Praha 6  
tel.: +420 233 066 111, IČ: 41 69 32 05  
e-mail: ph.podatelna@cizp.cz,  
[www.cizp.cz](http://www.cizp.cz)

Sp.zn.: ZN/ČIŽP/41/6313/202  
Č.j.: ČIŽP/41/2023/408  
Místo a datum: Praha, 16.1.2023

## PŘÍKAZ

Česká inspekce životního prostředí, Oblastní inspektorát Praha (dále jen „ČIŽP“) jako příslušný správní orgán podle ustanovení § 104 odst. 1 a § 112 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 254/2001 Sb.“) v souladu s ustanovením § 90 zákona č. 250/2016 Sb., o odpovědnosti za přestupky a řízení o nich, (dále jen „zákon č. 250/2016 Sb.“) a § 150 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 500/2004 Sb.“) rozhodla takto:

Obviněný z přestupku,  
OBEC ZELENEČ  
Kasalova 467  
25091 Zeleneč  
IČO 00241041  
(dále jen „obviněný“)

**je vinen**

tím, že vypouštěl odpadní vody z ČOV Zeleneč v rozporu s povolením OŽP-100547/2017-BUCJA ze dne 5.9.2017, neboť výsledku odběru směsného vzorku na odtoku z ČOV Zeleneč odebíraného dne 26.-27.5.2022 bylo zjištěno, že ve vypouštěných přečištěných odpadních vodách je překročena maximální hodnota „m“ (15 mg/l) v ukazateli N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup> daná platným povolením k vypouštění (stanoveno 44,6 mg/), dále byla překročena maximální hodnota „m“ v ukazateli N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup> dne 10.12.2021 ( stanoveno 19 mg/l)

Tím obviněný porušil povinnost stanovenou v ustanovení § 8 odst. 2 a § 38 odst. 5 zákona č. 254/2001 Sb.

**a spáchal tak přestupek**

dle ustanovení § 125c odst. 1 písm. a) zákona č. 254/2001 Sb., za který se mu

### ukládá

dle ust. § 125c odst. 6 zákona č. 254/2001 Sb. s přihlédnutím k §125l odst. 3 zákona č. 254/2001 Sb.

**pokuta ve výši 20 000,- Kč**  
**(slovy: dvacet tisíc korun českých)**

Částka pokuty je podle ustanovení § 46 odst. 2 zákona č. 250/2016 Sb. splatná do 30 dnů od nabytí právní moci tohoto příkazu na účet Celního úřadu pro Hlavní město Prahu

číslo účtu = 6795- 67724011/0710 ČNB

variabilní symbol = 0000241041

konstantní symbol = 1148

specifický symbol = 4170246022

### Odůvodnění

Dne 26.5.2022 byla provedena neohlášená kontrola provozu ČOV Zeleneč na základě podnětu, který upozorňoval na znečištění toku pod výústí z ČOV Zeleneč. Podnět byl směřován na provoz ČOV Zeleneč.

Dne 26.5.2022 zahájila ČIŽP neohlášenou kontrolu provozu čistírny Zeleneč předložením průkazů inspektorů ČIŽP a oznámením o zahájení kontroly kontrolované osobě. Při této kontrole odebrala akreditovaná laboratoř AQUA-CONTACT Praha v.o.s. IČ: 60914441 na odtoku z ČOV směsný vzorek typu B. Dne 26.5.2022 bylo dále provedeno místní šetření v objektu ČOV Zeleneč, při kontrole odebrala obsluha ČOV do odměrného válce vzorek aktivovaného kalu a byla provedena sedimentační zkouška kalu – v den kontroly kal neměl optimální vlastnosti (našedlá barva, rozdělení kalu v odměrném válci na dvě části). Místnímu šetření dne 26.5.2022 byl přítomen starosta obce Zeleneč a obsluha ČOV. Provozovatel ČOV byl upozorněn na možné nedostatky v provozu ČOV a byl vyzván zaměřit se na správnou funkci čistírny odpadních vod.

Dne 14.6.2022 ČIŽP obdržela výsledek rozboru vzorku odebraného z odtoku ČOV Zeleneč. Výsledek rozboru uvádí následující tabulka.

Datum	CHSK <sub>Cr</sub> (mg/l)	BSK <sub>5</sub> (mg/l)	NL (mg/l)	N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> (mg/l)	P <sub>Celk</sub> (mg/l)
26.-27.5.2022	24	4	11	44,6	0,5

Při vyhodnocení zaslání rozboru bylo zjištěno, že v odebraném směsném vzorku je překročena hodnota „m“ v ukazateli N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup>.



Dále kontrola pokračovala dne 27. 7.2022, kdy bylo zjištěno:

Vlastníkem ČOV je OBEC ZELENEČ, provozovatelem čistírny je OBEC ZELENEČ.

Odpadní vody natékají na ČOV částečně jednotnou kanalizací ze staré zástavby obce a částečně oddílnou kanalizací z nové zástavby obce.

Stávající ČOV je navržena na maximální kapacitu 4000 EO (tuto projektovanou kapacitu je možné využít pouze při teplotě nad 12 °C).

ČOV se skládá z těchto objektů:

Česle a separátor písku – Fontána

Lapák písku

Rozdělovací objekt

Chemické srážení fosforu

Aktivace:

Selektor

Denitrifikace

Nitrifikace

Dosazovací nádrže

Retenční nádrž – bývalý oxidační příkop

Kalujemy

Čerpací stanice kalu

Odvodňovací stanice kalu

Místní šetření

Při místním šetření dne 26.5.2022 byla provedena prohlídka celého objektu ČOV, v den šetření nebyly zjištěny zjevné závady v provozu ČOV, z dosazovacích nádrží odtékala čirá voda bez zápachu, na dosazovacích nádržích nebyla patrná vrstva plovoucích látek.

Dále při jednání dne 27.7.2022 měla ČOV tyto parametry:

Sedimentační zkouška kalu: 540 ml/l a 520 ml/l

Teplota v aktivaci: 19,6 °C

Koncentrace O<sub>2</sub>: 0,31 mg/l a 0,34 mg/l

Byl předložen provozní deník ČOV a provozní řád ČOV.

Při jednání dne 27.7.2022 byl dále předložen výsledek směsného vzorku typu B odebraného akreditovanou laboratoří na odtoku z ČOV Zeleneč dne 11.7.2022, vzorek byl analyzován v ukazatelích stanovených platným povolením k vypouštění. Vzorek byl odebrán z důvodu



posouzení správnosti technologického procesu čištění. Všechny stanovené ukazatele byly ve výsledku vzorku pod stanovenými emisními limity.

Současně se zmíněným vzorkem byl odebrán vzorek na přítoku do ČOV pro zjištění účinnosti procesu čištění.

#### Právní stav

Vypouštění přečištěných odpadních vod z ČOV Zeleneč do Zelenečského potoka je povoleno rozhodnutím MěÚ Branýs nad Labem – St. Bol. č.j. OŽP-100547/2017-BUCJA ze dne 5.9.2017, v těchto emisních limitech:

prům. 9,6 l/s, max. 13,5 l/s, max. 30 000 m<sup>3</sup>/měs, 300 000 m<sup>3</sup>/rok

	hodnota „p“ (mg/l)	hodnota „m“ (mg/l)	množství (t/rok)
CHSK <sub>Cr</sub>	80	120	17
BSK <sub>5</sub>	15	20	3
NL	15	20	3
N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	10 (průměr)	15	3
P <sub>Celk</sub>	1,5 (průměr)	5	0,45

Rozhodnutí je platné na dobu do 31.12.2022.

- podmínkou rozhodnutí je stanoveno odebírat 1 x měsíčně vzorek typu B na odtoku z ČOV a 1 x za tři měsíce vzorek na přítoku do ČOV.
- dále mají být sledovány ukazatele: N-NO<sub>3</sub><sup>-</sup> a RAS

Byly předloženy výsledky rozborů odpadních vod na odtoku z ČOV za roky 2020 a 2021, předložené rozborů jsou součástí spisu ČIŽP, kontrolou rozborů bylo zjištěno:

1 x překročení hodnoty „m“ v ukazateli N- NH<sub>4</sub>: 10.12.2021 (19 mg/l), v tento den bylo doloženo měření teploty v aktivaci: 13,5 °C.

Vzorky byly odebírány na odtoku a přítoku laboratoří: Vodohospodářské inženýrské služby a.s., IČO: 60193689, osvědčení o akreditaci č. 150/22, platnost do 17.3.2027.

Od 1. června vzorky odebírá a analyzuje vzorky laboratoř: AQUA - CONTACT Praha v.o.s., IČO 60914441, osvědčení o akreditaci č. 486/18, platnost do 31.10.2023.

Celkové množství vypuštěných vod z ČOV Zeleneč za rok 2020 bylo: 193 070 m<sup>3</sup>, za rok 2021: 245 630 m<sup>3</sup>, což je v souladu s podmínkou platného povolení k vypouštění.

Na základě výsledku odběru směsného vzorku na odtoku z ČOV Zeleneč odebíraného dne 26.-27.5.2022 bylo zjištěno, že ve vypouštěných přečištěných odpadních vodách je překročena



maximální hodnota „m“ v ukazateli N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup> (44,6 mg/l) daná platným povolením k vypouštění, dále byla překročena maximální hodnota „m“ v ukazateli N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup> dne 10.12.2021 (19 mg/l).

Na základě uvedeného ČIŽP zjistila porušení ust. § 8 odst. 2 a § 38 odst. 5 vodního zákona a byla naplněna skutková podstata pro uložení pokuty dle ustanovení § 125c odstavce 1 téhož zákona.

Výše uvedené skutkové zjištění považuje správní orgán ve smyslu ust. § 150 odst. 1 správního řádu za dostatečné. Proto vydává tento příkaz, jenž je prvním úkonem v příkazním řízení.

Výše pokuty byla stanovena dle ust. §125c odst. 6 zákona č. 254/2001 Sb. a posouzena s přihlédnutím k ust. §125l odst. 3 zákona č. 254/2001 Sb.

Při stanovení výše pokuty přihlédla ČIŽP k následujícím skutečnostem:

K míře překročení podmínek povolení k vypouštění odpadních vod – podmínky povolení byly překročeny následovně:

ukazatel	„m“ (mg/l)	stanovená hodnota (mg/l)	% překročení
N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	15	44,6	197,3
N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	15	19	26,7

Při zhodnocení míry překročení emisního limitu „m“ v ukazateli N-NH<sub>4</sub><sup>+</sup> hodnotíme zejména překročení ve vzorku odebraném dne 26.-27.5.2022 jako přitěžující.

K míře ovlivnění jakosti povrchových vod – limitní hodnoty v povolení k vypouštění přečištěných odpadních vod jsou stanoveny tak, aby byl tok ochráněn od negativních vlivů, tudíž jakékoliv překročení limitních hodnot nad rámec povolení k vypouštění může mít negativní dopad na recipient.

Zde je nutné zmínit, že vodoprávní úřad Brandýs nad Labem – St. Bol. uložil rozhodnutím č.j. MÚBNLSB-OŽP-111463/2022-BUCJA OBCI ZELENEČ pročištění toku za výústním objektem ČOV Zeleneč v délce 4 735 m, přičemž ve svém rozhodnutí vodoprávní úřad popisuje zjištění stavu toku Zelenečský potok. Zelenečský potok byl dle skutečností uvedených v tomto rozhodnutí zanesen sedimentem vykazujícím charakter uniklého čistírenského kalu. Vzhledem k tomu, že po zahájení kontroly dne 26.5.2022 na místě byly zjištěny v provozu ČOV technologické nedostatky, byl stav recipientu těmito nedostatky v provozu ČOV negativně ovlivněn, což hodnotíme jako přitěžující okolnost.



K příčinám nedovoleného vypouštění vod – nelze jednoznačně určit, co je příčinou překračování stanovených limitů. Obviněný jako jednu z příčin uvedl nestandardní složení odpadních vod přitékajících na ČOV, toto se ovšem nepodařilo potvrdit.

Jako polehčující okolnosti hodnotí ČIŽP následující:

– obviněný provedl investice do zlepšení technologie ČOV a další provedení investic plánuje  
Proběhlé investice do provozu ČOV:

V roce 2021 na podzim byly na ČOV instalovány nové česle. V roce 2022 byl instalován nový separátor písku.

Po šetření ČIŽP dne 26.5.2022 2022 byla na čistírně provedena tato opatření:

Repase dmychadel,

proběhlo celkové posouzení funkce ČOV,

byla plánována výměna aeračních elementů,

pro provoz ČOV byla přizvána odborná osoba

– překročení hodnoty „m“ v ukazateli  $N-NH_4^+$  bylo zjištěno pouze dvakrát

Při posouzení výše pokuty vycházel správní orgán ze zjištění z provedené kontroly na ČOV Zeleneč ve dnech 26.5.2022 a 27.7.2022.

Po zhodnocení všech skutečností ukládá ČIŽP za prokázaný přestupek obviněnému pokutu ve výši 20 000,- Kč, což je ve výši 0,4 % rozpětí do 5 000 000 Kč.

Pokuta je dle § 125l odst. 6 zákona č. 254/2001 Sb. 100% příjmem Státního fondu životního prostředí České republiky.

## Poučení o opravném prostředku

Podle ustanovení § 150 odst. 3 zákona č. 500/2004 Sb. může proti tomuto příkazu obviněný podat odpor ve lhůtě 8 dnů ode dne doručení příkazu obviněnému. Podáním odporu se příkaz ruší a řízení pokračuje. Odpor se podává u správního orgánu, který příkaz vydal, tj. u České inspekce životního prostředí. Příkaz, proti němuž nebyl podán odpor, se stává pravomocným a vykonatelným rozhodnutím.

**Ing. Robin NÁSE**  
vedoucí oddělení ochrany vod

### Rozdělovník

#### **Do vlastních rukou:**

OBEC ZELENEČ, Kasalova 467, 25091 Zeleneč, IČO 00241041

#### **Na vědomí:**

#### **Po nabytí právní moci:**

1. Celní úřad pro hlavní město Prahu, Washingtonova 7, 113 57 Praha 1 (*pokuta je ze 100 % příjmem SFŽP ČR*)
2. MěÚ Brandýs nad Labem – Stará Boleslav, OŽP
3. Ř ČIŽP OOV

